

Веб-сайт РНА використовує інструмент під назвою **ReachDeck** (попередня назва Browsealoud) для читання вголос та перекладу веб-сторінок та форматів портативних документів (PDF), окрім зображень, що містять текст. Це допомагає людям з дислексією, незначними порушеннями зору або людям, чия рідна мова не є англійською, ознайомитись із інформацією на сайті.

Насамперед ця функція призначена для читання інформації вголос або для її відображення у інший спосіб, але за її допомогою також можна перекладати веб-сторінки на ряд мов за допомогою Google Translate. У випадках, де існує аудіо переклад відповідною мовою, ця функція проговорює перекладений текст (мови із функцією проговорення перераховані першими у випадаючому меню). Мови перелічено у алфавітному порядку за мовою перекладу (де наступною мовою вказана англійська, якщо використовується оновлений браузер).

Панель інструментів ReachDeck (на мобільному телефоні відображається в іншому форматі)



Цей значок довідки пояснює налаштування панелі інструментів



## Переклад веб-сторінки

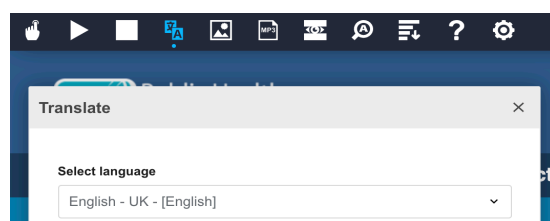
- 1 Оберіть значок ReachDeck (зазвичай у верхньому або нижньому правому куті екрана).



- 2 Відобразиться панель інструментів ReachDeck.



- 3 Виберіть свою мову під значком перекладу, і переклад з'явиться через кілька секунд.



- 4 Якщо для вашої мови є опція «Наведення для розмови», ви зможете вибрати цей значок і за допомогою миші виділити текст для читання вголос (якщо ця опція недоступна, її буде затінено у меню).



Щоб припинити читання вголос, зніміть виділення з опції наведення курсору для проговорювання.



- 5 Щоб зупинити переклад, виберіть значок зупинки. Якщо ви використовуєте параметр «Наведення для розмови», скасуйте його вибір, перш ніж повернутися до англійської мови в списку перекладу, що розкривається (значок див. пункт 3), а потім закрийте панель інструментів.



## Панель інструментів ReachDeck



Цей значок довідки пояснює налаштування панелі інструментів



## Переклад тексту в форматі PDF

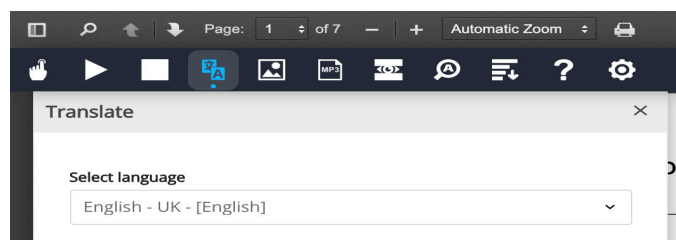
- 1 Оберіть значок ReachDeck (зазвичай у верхньому або нижньому правому куті екрана).



- 2 Відобразиться панель інструментів ReachDeck.

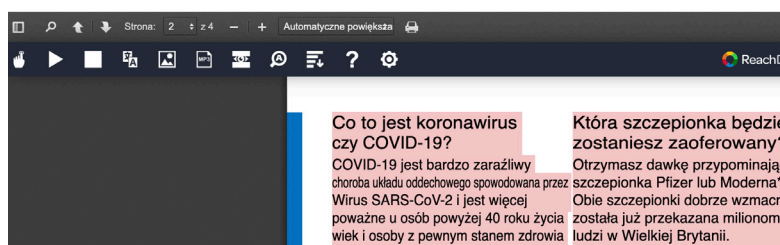


- 3 Під значком перекладу оберіть свою мову.



- 4 Відкрийте PDF-файл, який потрібно перекласти.

- 5 Перекладений текст з'явиться зверху англійського тексту.



- 6 Щоб надрукувати перекладений текст, виділіть текст, скопіюйте (ctrl+C) та вставте (ctrl+V) у документ Word. Можливо, що для збереження тексту у правильному порядку вам доведеться копіювати кожен розділ перекладеного тексту окремо.

- 7 Щоб зупинити переклад, виділіть значок зупинки та знову виберіть англійську мову у спадному меню перекладу (для значка див. пункт 3) перед закриттям панелі інструментів.

